

Senegalo

Jean-Luc Laquittant



TOUT NAÏ

1

L'awt jou je vaw den ma vill un gâs q'te tout naï
J'li d'mandi d'ouyou q't'arriv o s'te drôl' de piaw

Ref

Tout naï, tout naï, tout naï de piaw

2

Ma mère é du Sénégal mon pér d'sint Vincent
Et je seu maï la mélaÿ du naï o du bian

3

Et quan q'tu fais la mélaÿ du naï o du bian
C'é't tenant le naï q'i passe par dessus le bian

4

Je en maï du sang d'Afrik é un tcheur ben fier
D'avaer eun qhultur celtik je chonje sans frontière

5

C'é't qhi q'i chonje qi fait l'Om, pas l'couleur d'sa piaw
Je m'apëll Josey Roussel é j'sé naï de piaw

DANIEL

TOUT NOIR

1

L'autre jour j'ai vu dans ma ville un gars qui était tout noir
Je lui ai demandé d'où arrives-tu avec cette drôle de peau

Ref

Tout noir, tout noir, tout noir, de peau

2

Ma mère est du Sénégal mon père de Saint Vincent
Et moi je suis le mélange du noir et du blanc

3

Et quand tu fais le mélange du noir et du blanc
C'est toujours le noir qui domine le blanc

4

J'ai en moi du sang d'Afrique et un cœur très fier
D'avoir une culture celtique, je rêve sans frontière

5

C'est ce qu'il pense qui fait l'homme, pas la couleur de sa peau
Je m'appelle Joseph Roussel et je suis noir de peau